

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 63 (1990)
Heft: 11-12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 10.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de Campagne

Auflage

5000 Exemplare

Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats
(ausgenommen Doppelnummern)

Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats

Preis pro Einzelnummer

Fr. 4.—

Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER

Heidi und Walter Wiesner
Stutzweg 23, 4434 Hölstein
Telefon 061 951 20 13 ☎

Regionalredaktionen

Heidi und Walter Wiesner
Stutzweg 23, 4434 Hölstein
Telefon 061 951 20 13

Jean Bernard Mani
chemin des Chênes 9, 1870 Monthey
Téléphone P 025 71 26 41

Dante Bandinelli
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco
Telefon 092 27 11 66

Adressverwaltung

Walter Brogle
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt
P 01 932 22 97

Rechnungswesen

Peter Vontobel
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee
P 01 940 04 74

Postcheckkonto

Zürich 80-15666-8

Druck und Versand

Zürichsee Druckerei Stäfa
Postfach, 8712 Stäfa
Telefon 01 928 51 11

Ausbildung, eine Investition!

Als Chef Vordienstliche Ausbildung habe ich mir die Frage gestellt: Sind wir «auf der Suche nach Spitzenleistungen» (in Search of Excellence, Peters/Waterman) oder wollen wir «Mit Menschen Ziele erreichen» (Dr. Kurt Steuber)? Nun, in einem Verband wie dem unsrigen scheint mir die gemeinsame Zielerreichung am wichtigsten!

Unser zentrales Ziel ist die Ausbildung – eine Aufgabe, die anspruchsvoll, fordernd, aber auch sehr erfüllend ist. Wenn ich unsere Bemühungen mit denjenigen des Schweizerischen Bankvereins vergleiche, wie sie Dr. Kurt Steuber in seinem oben genannten Buch darlegt, stelle ich mit Genugtuung fest, dass auch der EVU sich mehr als sehen lassen darf. Der EVU kennt seine Ausbildungsziele und seine Bereiche im Rahmen der Fachausbildung. Ja, ich attestiere unserem Verband sogar zukunftsorientierte Ausbildungsziele, welche auch vom Bundesamt für Übermittlungstruppen (BAUEM) unterstützt werden. Und diese gilt es gemeinsam zu erreichen!

Dabei dürfen wir nie vergessen, dass alle für diese gute Ausbildung aufgewendeten Mittel keineswegs Aufwand, sondern eine Investition in die Zukunft bedeuten. Helfen Sie mir, diese Investition zu tätigen, den Schritt in die Zukunft zu wagen. Ihre Unterstützung, sei es bei der vor- oder ausserdienstlichen – sei es bei der kursmässigen oder individuellen Ausbildung, Ihre Anstrengungen zur Verbesserung der Ausbildungsprogramme usw. tragen dazu bei, dass wir unseren Verband zum Erfolg bringen und wir uns überall sehen lassen können.

Ausbildung, eine Investition, die sich lohnt!

*Adj Uof Heinz Riedener
Chef Vordienstliche Ausbildung EVU*

IN DIESER NUMMER

EVU AKTUELL

- Serie EVU-Ehrenmitglieder: Fachinstruktorin DC Alice Hess 2
- Zur Pensionierung von Waffenchef Div J. Biedermann 3
- Serie Zentralvorstandsmitglieder: Adj Uof Heinz Riedener 4
- Übung Stella: EVU-Mitglied MFD Lt Jolanda Abt im Einsatz 5

SCHWEIZER ARMEE

- Serie Übermittler verschiedener Waffengattungen: Übung SAPOT 6
- Brevetierungsfeier der Übermittlungs- und Feldtelegraphen-Offiziersschule am 26.10.1990 9
- Ausserdienstliche Tätigkeit der militärischen Verbände 11

KOMMUNIKATIONSTECHNIK

- Mehr Sicherheit mit modernen Handsprechfunkgeräten 13

ASTT INFORMAZIONI REGIONALI

14

AFTT INFORMATIONS REGIONALES

16

FREQUENZPROGNOSEN

18

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER FELDTLEGRAFEN-OFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE

20

EVU-REGIONALJOURNAL

20

IN LETZTER MINUTE

- Ernstfalleinsatz am Stadlerberg 30

PANORAMA

- Veranstaltungskalender 31
- Informationen über technische Neuheiten 31
- Reisen 31
- Bücherecke 31